

1985/16. Спрос и предложение опиатов для медицинских и научных целей

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 1979/8 от 9 мая 1979 года, 1980/20 от 30 апреля 1980 года, 1981/8 от 6 мая 1981 года, 1982/12 от 30 апреля 1982 года, 1983/3 от 24 мая 1983 года и 1984/21 от 24 мая 1984 года, а также на резолюцию 1 (XXIX) Комиссии по наркотическим средствам от 11 февраля 1981 года, озаглавленную "Стратегия и политика в области контроля над наркотиками"³⁶,

рассмотрев доклад Международного совета по контролю над наркотическими средствами за 1984 год³⁷, касающийся спроса и предложения опиатов для медицинских и научных целей,

отмечая с озабоченностью рост производства сырья для опиатов сверх внутренних потребностей и потребностей экспорта в ряде стран, не являющихся традиционными поставщиками этого сырья, на что указывается в этом докладе,

отмечая также с озабоченностью, что страны, являющиеся традиционными поставщиками, продолжают хранить огромные запасы сырья для опиатов, что является для них тяжелым бременем в финансовом и других отношениях,

учитывая настоятельную необходимость ликвидации накопленных запасов, хранящихся в традиционных странах-поставщиках, в целях обеспечения в мире устойчивого равновесия между спросом и предложением опиатов для медицинских и научных целей,

принимая во внимание позицию, изложенную в пункте 58 доклада Международного Совета по контролю над наркотическими средствами,

отмечая с удовлетворением консультации, проведенные Международным советом по контролю над наркотическими средствами, и предпринятые им шаги в целях содействия выполнению резолюции 1984/21 Экономического и Социального Совета,

1. *настоятельно призывает* правительства стран, которые еще не сделали этого, принять срочные и эффективные меры по выполнению резолюции 1984/21 Совета;

2. *настоятельно призывает* правительства стран-импортеров принять незамедлительные и эффективные меры по оказанию поддержки традиционным странам-поставщикам и предоставлению этим странам всей практически возможной помощи в целях избежания

³⁶ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1981 год, Дополнение № 4 (E/1981/24)*, глава XI, раздел А.

³⁷ E/INCB/84/1 (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.84.XI.4).

дальнейшего распространения источников производства сырья для опиатов на экспорт;

3. *настоятельно призывает* правительства стран, занимающихся производством и переработкой, которые в последнее время расширили мощности, работающие на экспорт, принять незамедлительные и эффективные меры по ограничению своих производственных программ удовлетворением главным образом своих внутренних потребностей;

4. *просит* Международный совет по контролю над наркотическими средствами продолжать добиваться осуществления вышеупомянутых резолюций правительствами тех стран, которые их еще не осуществили, и разработать такие дополнительные меры, которые можно было бы принять для содействия незамедлительному осуществлению этих резолюций и контроля за ним;

5. *просит* Генерального секретаря продолжить усилия по скорейшему осуществлению проекта А-1, касающегося сокращения избыточных запасов сырья для законных опиатов, в соответствии с программой действий на двухлетний период 1984–1985 годов Основной пятилетней программы Организации Объединенных Наций в рамках Международной стратегии в области борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами³⁸;

6. *просит* Международный совет по контролю над наркотическими средствами в консультации со странами-производителями и странами-потребителями, а также соответствующими органами Организации Объединенных Наций оказать содействие в осуществлении проекта А-1;

7. *просит* Генерального секретаря препроводить настоящую резолюцию всем правительствам для ее рассмотрения и практического осуществления.

22-е пленарное заседание,
28 мая 1985 года

1985/17. Обзор состава, организации и административных мероприятий Сессионной рабочей группы правительственных экспертов по осуществлению Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1988 (LX) от 11 мая 1976 года, в которой он отметил важные обязанности, возложенные на Экономический и Социальный Совет в соответствии с Международным пактом об экономических, социальных и культурных правах³⁹, в част-

³⁸ См. E/CN.7/1984/6; см. также *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1985 год, Дополнение № 3 (E/1985/23 и Согг.1)*, пункт 204.

³⁹ Резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение.

ности обязанности, вытекающие из статей 21 и 22 Пакта, и выразил свою готовность выполнить эти обязанности,

ссылаясь на свое решение 1978/10 от 3 мая 1978 года, которым он постановил учредить Сессионную рабочую группу по осуществлению Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах в целях оказания помощи Совету при рассмотрении докладов, представляемых государствами – участниками Пакта в соответствии с резолюцией 1988 (LX) Совета, и определил состав Рабочей группы,

ссылаясь также на свою резолюцию 1979/43 от 11 мая 1979 года, в которой он одобрил методы работы Сессионной рабочей группы, и свое решение 1981/158 от 8 мая 1981 года, которым он внес некоторые изменения в положения о Сессионной рабочей группе и изменил методы ее работы,

ссылаясь далее на свою резолюцию 1982/33 от 6 мая 1982 года, в которой он изменил состав, организацию и административные мероприятия Сессионной рабочей группы правительственных экспертов и постановил осуществить обзор состава, организации и административных мероприятий Группы на своей первой очередной сессии 1985 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о составе, организации и административных мероприятиях Сессионной рабочей группы правительственных экспертов по осуществлению Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и других органов, созданных в соответствии с существующими международными документами в области прав человека⁴⁰,

рассмотрев доклад Сессионной рабочей группы правительственных экспертов по осуществлению Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах⁴¹,

постановляет, что:

a) Рабочая группа, учрежденная в соответствии с решением 1978/10 Экономического и Социального Совета и модифицированная в соответствии с решением 1981/158 Совета и резолюцией 1982/33 Совета, переименуется в "Комитет по экономическим, социальным и культурным правам" (далее упоминается как "Комитет");

b) Комитет состоит из восемнадцати членов, которые являются специалистами с признанной компетенцией в области прав человека и выступают в своем личном качестве, при этом должным образом учитывается справедливое географическое распределение и представительство различных форм социальных и правовых систем; с этой целью пятнадцать мест будут распределены поровну между региональными группами, в то время как оставшиеся три места бу-

дут распределены пропорционально увеличению общего числа государств-участников от каждой региональной группы;

c) члены Комитета избираются Советом путем тайного голосования из списка лиц, кандидатуры которых выдвигаются государствами – участниками Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, с соблюдением следующих условий:

- i) члены Комитета избираются на срок в четыре года и по окончании этого срока имеют право на переизбрание в случае повторного выдвижения их кандидатур;
- ii) половина членского состава Комитета обновляется каждый второй год с учетом необходимости поддержания справедливого географического распределения, упомянутого в подпункте b, выше;
- iii) первые выборы будут проведены в ходе первой очередной сессии Совета 1986 года; сразу же после первых выборов Председатель Совета определит по жребию имена девяти членов, срок полномочий которых истечет через два года;
- iv) срок полномочий членов, избранных в Комитет, начинается с 1 января после их избрания и истекает 31 декабря после избрания членов, которые должны их сменить в качестве членов Комитета;
- v) последующие выборы проводятся каждые два года в ходе первой очередной сессии Совета;
- vi) не позднее чем за четыре месяца до дня каждого выборов в Комитет Генеральный секретарь обращается к государствам – членам Конвенции с письменным предложением выдвинуть своих кандидатов в члены Комитета в течение трех месяцев; Генеральный секретарь составляет список лиц, кандидатуры которых выдвинуты таким образом, с указанием выдвинувших их государств-участников и представляет его Совету не позднее чем за месяц до даты проведения каждого выборов;

d) Комитет проводит ежегодную сессию продолжительностью до трех недель с учетом количества докладов, которые предстоит рассмотреть Комитету, собираясь поочередно в Женеве и Нью-Йорке;

e) путевые расходы и суточные членов Комитета оплачиваются из средств Организации Объединенных Наций;

f) Комитет представляет Совету доклад о своей деятельности, включая резюме рассмотрения им докладов, представленных государствами – участниками Пакта, и вносит предложения и рекомендации общего характера, основанные на рассмотрении им этих докладов и докладов, представленных специализированными учреждениями, в целях оказания помощи

⁴⁰ E/1985/17.

⁴¹ E/1985/18.

Совету, в частности в выполнении им своих обязанностей в соответствии со статьями 21 и 22 Пакта;

г) Генеральный секретарь обеспечивает Комитет краткими отчетами о его заседаниях, которые представляются Совету в то же время, что и доклад Комитета; Генеральный секретарь также обеспечивает Комитет необходимым персоналом и средствами для эффективного осуществления им своих функций, принимая также во внимание необходимость придания его работе необходимой гласности;

h) процедуры и методы работы, установленные резолюцией 1979/43 Совета и другими резолюциями и решениями, о которых говорится в преамбуле настоящей резолюции, остаются в силе в той степени, в какой они не отменяются или не подвергаются изменению в соответствии с настоящей резолюцией;

i) Совет проведет обзор состава, организации и административных мероприятий Комитета на своей первой очередной сессии 1990 года и впоследствии будет проводить его каждые пять лет с учетом принципа справедливого географического распределения его членов.

*22-е пленарное заседание,
28 мая 1985 года*

1985/18. Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 34/180 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1979 года, в которой Ассамблея приняла Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, прилагаемую к этой резолюции,

ссылаясь также на резолюции Генеральной Ассамблеи 35/140 от 11 декабря 1980 года, 36/131 от 14 декабря 1981 года, 37/64 от 3 декабря 1982 года, 38/109 от 16 декабря 1983 года и 39/130 от 14 декабря 1984 года, а также на резолюции Экономического и Социального Совета 1983/1 от 17 мая 1983 года, 1984/8 от 22 мая 1984 года и 1984/10 от 24 мая 1984 года,

рассмотрев доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин о работе его четвертой сессии⁴², в частности рекомендацию, касающуюся представления доклада Комитета о достижениях и трудностях государств-участников в осуществлении Конвенции⁴³,

1. *настоятельно призывает* все государства, которые еще не ратифицировали Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин или не присоединились к ней, сделать это как можно скорее с учетом Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Орга-

⁴² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Дополнение № 45 (A/40/45).*

⁴³ *Там же, пункт 291.*

низации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, которая состоится в Найроби 15–26 июля 1985 года;

2. *принимает к сведению* доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин о работе его четвертой сессии;

3. *подчеркивает* важность неукоснительного соблюдения государствами-участниками своих обязательств в соответствии с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин;

4. *настоятельно рекомендует* государствам-участникам приложить все возможные усилия для представления своих первоначальных докладов об осуществлении в соответствии со статьей 18 Конвенции и просит Комитет при организации своей работы обеспечить надлежащее рассмотрение докладов государств-участников в рамках предусмотренного четырехгодичного цикла;

5. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы доклад Комитета о достижениях и трудностях государств в осуществлении Конвенции рассматривался в связи с соответствующим пунктом повестки дня Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир;

6. *просит также* Генерального секретаря приложить все усилия, с тем чтобы обеспечить надлежащее обслуживание в целях эффективной работы Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин в качестве договорного органа Организации Объединенных Наций;

7. *вновь принимает к сведению* обсуждение в Комитете на его третьей сессии в отношении включения в повестку дня одной из будущих сессий пункта о путях и средствах осуществления статьи 21 Конвенции⁴⁴, в соответствии с которой Комитет может вносить предложения и рекомендации общего характера, основанные на изучении докладов;

8. *просит* Генерального секретаря представить доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии, а также Комиссии по положению женщин для информации.

*22-е пленарное заседание,
28 мая 1985 года*

1985/19. Осуществление Программы действий на второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации

Экономический и Социальный Совет,

приветствуя единодушную поддержку второго Десятилетия действий по борьбе против расизма и расо-

⁴⁴ *См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение № 45 (A/39/45), том II.*